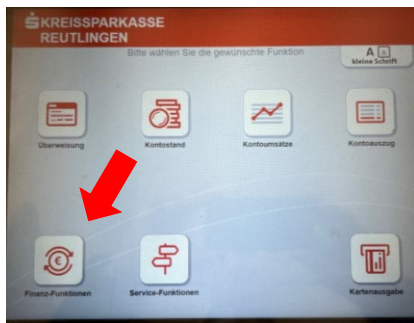


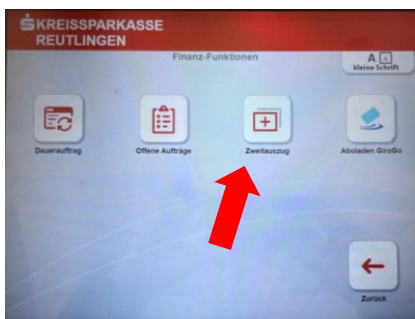
Kontoauszüge für das Jobcenter (oder andere Behörde) am Automaten erstellen
 Create bank statements for the job center (or other authority) at the machine
 ATM'den dekont alma işlemi (Jobcenter ya da başka resmi daireler için)
 Создание банковские выписки для центра занятости (или другого органа) на автомате.



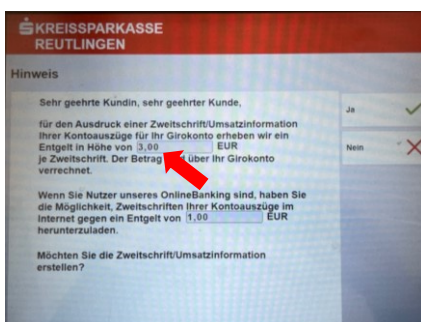
- Stecken Sie Ihre Karte in den Automaten
- Insert your card into the machine
- Kartınızı ATM'ye takınız
- Вставьте карту в автомат



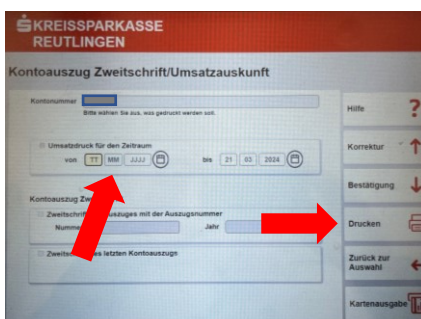
- Drücken Sie die Schaltfläche „Finanz-Funktionen“
- Press the button „Finanz-Funktionen“
- „Finanz-Funktionen“ (Finansal özellikler) butonuna basınız
- Нажмите кнопку „Finanz-Funktionen“ («Финансовые характеристики»).



- Drücken Sie die Schaltfläche „Zweitauszug“
- Press the button „Zweitauszug“
- „Zweitauszug“ (yedek dekont) butonuna basınız
- Нажмите кнопку „Zweitauszug“ («Второе заявление»)



- Der Kontoauszug kostet 3 EUR
- The account statement costs 3 EUR
- Dekont ücreti 3 Euro
- Выписка со счета стоит 3 EUR



- Geben Sie das Datum „von“ „bis“ an und drücken anschließend auf die Schaltfläche "Drucken,"
- Enter the date from "von" to "bis" and then press the "Drucken" print-button
- Başlangıç „von“ ve bitiş „bis“ tarihini giriniz ve „Drucken“ (yazdır) butonuna basınız
- Введите дату «от» «по» и нажмите кнопку „Drucken“ («Печать»).